

# Breakthrough Prayers

AIM 非洲內地會

攻破堅固營壘的  
禱告



**VISION2020**  
**IN FAITH • IN HOPE • INLAND**



# Vision 20/20 願景

- Engage **20** new UPGs in Africa  
差派工人進入**20**個未有宣教士的未得之民
- Strive to see at least **20** currently engaged UPGs **reached** with the gospel  
在**20**個已有宣教士的未得之民中建立可自傳的教會
- Facilitate **40 teams** to reach African UPGs living outside the continent  
向**40**個在非洲以外聚居的非洲人群體佈道
- Mobilize **400 new African workers** to engage in UPG ministry  
鼓勵**400**位非洲人的宣教士參與向未得之民佈道
- Equip **4,000 African church leaders** to establish and strengthen Christ-centered churches  
裝備**4,000**位非洲教會領袖建立以基督為中心的教會



# What's a “Breakthrough” Prayer?

## 攻破堅固營壘的禱告

- A prayer that unifies AIM around a godly desire  
差會眾同工聚焦上帝的心意合一同心禱告
- A persistent prayer, focused by fasting  
堅定不移的禱告，禁食禱告更專注
- A faith-filled prayer, looking expectantly for an answer  
信心的禱告，熱切期待上帝的作為

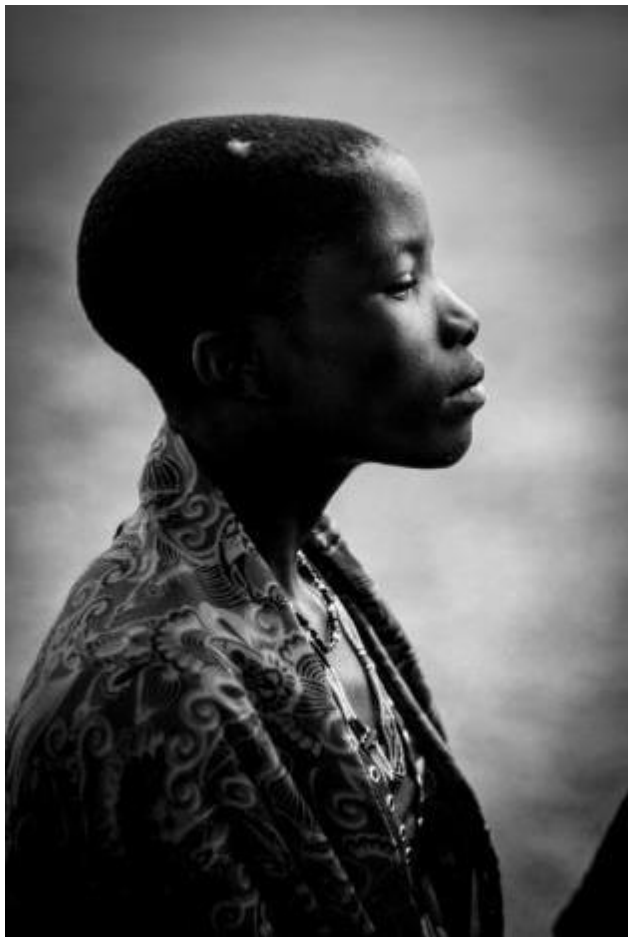


# Breakthrough 禱告1 One

Father, please take us deeper and deeper  
into intimacy with Jesus,  
and give each one  
a growing burden for the unreached.

Give us a unified heart both within AIM and  
among our African and international  
partners,  
a heart of compassion for the lost.

父啊，使我們與主更親近，  
增加我們對未得之民的負擔，  
賜我們合一的心  
與來自各國及非洲的同工衷誠合作，  
賜我們對失喪靈魂滿有憐憫的心。



# Breakthrough

## 禱告2 Two

Father,  
as we grow in faith and as we abide  
in Christ, please put AIM into service  
to foster reproducing, indigenous churches  
in 40 UPGs by 2020,  
and to start 40 outreach teams among  
UPGs among the African diaspora.

父啊，求你使我們常在主裏面，滿有信心，  
求你使我們可在主後**2020**年前

- 在非洲 **40** 個未得之民中建立本土自傳的教會
- 在 散居非洲以外的 非洲人中建立 **40** 隊福音外展隊



# Breakthrough 禱告3 Three

The harvest is plentiful and the workers are few.  
Lord of the harvest, please lead us to  
400 African workers  
with whom we can joyfully enter  
into your harvest fields.

Please grant that we can help  
equip 4000 godly African church leaders.  
And please call and send new team leaders and  
support personnel into AIM.

莊稼已經熟了，但工人太少。

求莊稼的主差派**400**位非洲的工人到工場收莊稼，  
求使我們可裝備**4000**位與神同工的非洲教會領袖，  
求主呼召及差派合適的隊長和支援的宣教士。